

# Scuola Italo Cinese di Agopuntura Roma

**Direttore Didattico: Dott. Dante De Berardinis**

Associazione Medica per lo Studio dell'Agopuntura AMSA

**Presidente: Dott. Carlo Di Stanislao**

Aderente alla Federazione Italiana delle Società di Agopuntura (FISA)

\_\_\_\_\_ 0 \_\_\_\_\_

## ***La Vescica***

Relatore

Dott.ssa Tiziana D'Onofrio

Candidato

Dott. Amedeo Lattanzi

**Anno Accademico 1999/2000**

# LA VESCICA

## Introduzione

Affrontiamo in questo nostro lavoro un approccio quanto più generale e quanto più esaustivo del significato, delle funzioni, della clinica del Viscere Vescica.

Al Cap. XI del SuWen

*“ Lo stomaco , il grosso intestino, l’intestino tenue,  
il triplice riscaldatore e la Vescica  
questi Cinque sono prodotti dai soffi del Cielo;  
i loro soffi rimandano all’immagine del Cielo;  
ecco perché fanno scorrere verso l’esterno  
e non tesaurizzano;  
loro ricevono i soffi tobidi dei Cinque Zang;  
il loro nome è fu per le trasmissioni e le trasformazioni.  
Non possono conservare a lungo senza trasmettere,  
per fare scorrere infine verso l’esterno.  
Anche la porta dei PO è un servitore lontano dai Cinque zang  
Perché liquidi e cereali non devono rimanere tesaurizzati a lungo”*

Ecco quindi come la Vescica si configura fra i cinque fu che ricevono il torbido dei Cinque zang a differenza dei fu straordinari che ricevono il chiaro e quindi le essenze.

Ecco quindi che si associa alla funzione di assimilazione quella di eliminazione.

## Gli Ideogrammi

月孚

Rou Fu

PAO: IL SACCO; LA VESCICA

È senza dubbio l'ideogramma più antico.

Ricci 3856                      Rou: la carne

Ricci 1614                      Fu: fedele, Sincero, degno di fede, fiducia

Wieger: "un uccello che allunga le sue ali per coprire la sua nidiata" con la nozione intrinseca di covare, fare schiudere (le uova); da qui l'immagine di "covare la vita"; l'uccello è un simbolo celeste classico.

旁光

Pang Guang

PANG GUANG: LA VESCICA

Ricci 3818                      Pang: di fianco a, laterale, in prossimità di,  
visitare i vicini

Ricci 2794                      Guang: brillante, luminoso, risplendere, fulgore,  
glorificare, rendere onore, liscio, levigato

Secondo Shatz, qui si fa riferimento all'aspetto madreperlaceo della mucosa della Vescica.

Wieger: fuochi; un uomo che porta una torcia; espressione di chiarezza

黑 腸

Hei

Chang

HEI CHANG:      LA VESCICA

Ricci 1750                      HEI : nero, oscuro, fosco, tenebroso, clandestino,  
segreto

Wieger:                      HEI : una finestra chiusa da una imposta, il  
nerofumo; quello che il fuoco deposita  
intorno al camino con la combustione

Ricci 210                      CHANG: viscere, intestini, compassione, piet ,  
affetto

Wieger:                      CHANG: lo Yang, l'azione del sole, il sole al di  
sopra dell'orizzonte che scaglia i suoi  
raggi

Il breve accenno dei differenti caratteri della Vescica, in una gradazione impressionista, permette di ricordare dei termini come: viscere, azione, compassione, cielo, separazione, spazio, fiducia, fare onore, spoglio, luce, nero, segreto ecc.

Infatti, queste gradazioni immaginate cominciano a darci un'idea di ci  che l'Imperatore pu  aspettarsi da un simile amministratore; allorch  questi   impiegato, come noi andiamo a constatare nei seguenti

paragrafi, in una posizione considerata come subalterna, la Vescica non è l'ultimo dei visceri.

## Anatomia della Vescica

I testi cinesi classici descrivono una anatomia della Vescica:

- Nan Jing, quarantaduesima difficoltà - "la Vescica pesa 9 hang e 2 chou; la sua circonferenza, in verticale, è di 9 pollici; essa contiene 9 cheng e 9 ho di urina".

Questa difficoltà, stando ai commentari, riprendeva i capitoli 31 e 32 del Ling Shu, che disgraziatamente non sono stati tradotti da Chanfroult, unica traduzione che abbiamo a nostra disposizione.

Il Da Cheng, al cap 8, paragrafo 1, dà una descrizione più particolareggiata, ma le unità di misura differiscono:

- la Vescica pesa 9 hang e 2 zhu, la sua lunghezza è di 9 cun; essa è situata dinanzi e sotto il Rene, al lato dell'intestino crasso. L'orlo superiore della Vescica è a livello dell'orifizio inferiore dell'Intestino Tenue; è il punto in cui l'urina vi penetra.

L'interesse di questa descrizione sta nel fatto che essa mette in relazione la Vescica con l'Intestino Tenue.

Da Cheng, capitolo 8, paragrafo 12, amplia la descrizione e coniuga l'anatomia, la fisiologia e persino la patologia dell'organo:

- i vari Libri descrivono diversamente la Vescica. Alcuni dicono che essa ha un'orifizio superiore, ma senza un orifizio inferiore; alcuni dicono che la Vescica ha un piccolo orifizio inferiore per eliminare

l'urina; altri dicono che ha due orifizi uno superiore e uno inferiore. In effetti l'orifizio inferiore serve per eliminare l'urina e l'orifizio superiore serve per accogliere il liquido che viene dagli altri organi. Quando un po' di liquido penetra nella Vescica avviene la trasformazione energetica. La trasformazione energetica superiore è il trasporto del liquido dall'intestino crasso. Se la trasformazione energetica non può realizzarsi si ha ritenzione di urina.

B. Auteroche, pag. 81, cita la traduzione di una versione differente del Da Cheng:

- "la Vescica pesa 9 hiang e 2 zhu. Essa misura 9 cun in lunghezza e larghezza. Essa contiene 9 sheng e 9 he di urina, essa è, allora, più larga di 2,5 cun. L'urina esce da questo punto (orifizio inferiore). Essa comunica in basso con il sesso. La Vescica ha un orifizio inferiore ma non un orifizio superiore. La sua parte superiore è collegata con l'intestino Tenue. Grazie al Riscaldatore Inferiore l'urina si infila dall'intestino Tenue fino nella Vescica.

## **Funzioni della Vescica**

Chanfroult, pag. 47:

- "la Vescica è come il Mandarino della sotto - prefettura. È un organo secondario che immagazzina i prodotti di escrezione. È la fase terminale della trasformazione dell'energia"

Husson, pag. 95:

- "la Vescica ha una funzione subalterna e locale di ritenzione degli umori e di emissione del soffio trasformato"

J. Schatz, pag. 47:

- "per il divenire degli Jin Ye, due visceri hanno dunque una importanza particolare: il Polmone che ne controlla la discesa e la Vescica che li reinserisce nella grande circolazione. La Vescica, in basso, controlla tutto il divenire degli Jin Ye nell'organismo, sia recuperandoli, sia permettendo la formazione dell'urina. È perché essa controlla, in basso, all'uscita, il divenire dei liquidi del corpo che, per una specie di azione di feed - back, essa interviene nella regolazione dei settori liquidi (produttori di liquidi) di tutto l'organismo. È a questo titolo, che si capisce il ruolo capitale che gli è assegnato nel Cap. 8 del So Wen quando si dice che la Vescica ha l'incarico dell'organizzazione e della ripartizione del territorio".

Padre Larre:

- "la Vescica ha l'incarico dei territori e della città. Essa tesaurizza gli Jin Ye. Le trasformazioni dei soffi producono allora la loro potenza

\* pagine 49 e 50

- "l'atto separatore della Vescica si esplica così : trattenendo ed espellendo l'urina non assimilabile, la Vescica libera tutti gli altri liquidi nutritivi"

- “la Vescica ha l’incarico dei territori e delle città (Zhou Du). In questo Impero che è il corpo umano, la Vescica amministra territorialmente la vita”
  
- la Carica della Vescica ha qualcosa di riepilogativo dell’inferiore: essa tesauryzza gli Jin Ye e le trasformazioni dei soffi producono la loro potenza. La Vescica è un viscere (FU). Ciò non le impedisce di tesauryzzare (CANG) gli Jin Ye che, dopo essere stati costituiti per (con l’) estrazione dello Jin Wei, arrivano nella parte bassa del tronco. La Vescica li riceve. Essa riestrae le ultime tracce di vita che essi contengono ancora dopo il loro lungo percorso e li rigetta (rimanda) nel tronco, svolgendo così , il suo ultimo compito di viscere di trasformazione e di trasmissione. Il torbido, il consumato, si evacuerà in urina. I Reni cooperano con i soffi del mare della porta del basso. Essi sono la forza motrice dell’operazione”.
  
- “quando la Vescica sta bene, le trasformazioni dei soffi manifestano la potenza. Non si tratta soltanto della possibilità di far uscire le urine; la potenza di cui si parla è la potenza della vita in noi; essa è il prodotto finale dei lavori dei visceri, riassunti, come dicono i commentatori, nell’opera della Vescica. Si comprende meglio sia la disposizione del meridiano della Vescica (Tay Yang del piede) sia la possibilità di intervento che esso permette.



\* pagina 51

- “la Vescica, trovandosi all'ultimo posto (in ultima posizione) nell'enumerazione degli incarichi, rigetta il torbido verso l'esterno e rinvia in tutto l'organismo; ciò di cui essa ha permesso la purificazione, la chiarificazione, con gli undici incarichi che la precedono. Di modo che bisogna comprendere, grazie a questa costruzione particolare della frase (del testo del cap. 8 de So Wen) che la trasformazione dei soffi, la vita, è opera comune.

J. M. Kespì , pagine 180, 181

- “l'errore è quello di scrivere < la Vescica ha una funzione subalterna e locale >. Essa è il Ministro della capitale e delle valli. Essa ha l'incarico delle divisioni territoriali”.
- “la Vescica ha l'incarico dell'organizzazione territoriale. Essa ripartisce le acque, stabilisce il loro percorso, sovrintende al loro assorbimento ed eliminazione (ivi compresa la Vescica anatomica), sceglie le regioni che restano a secco e i luoghi dove sono i laghi ed i mari; questa non è dunque una funzione subalterna! In più, essa organizza, a tutti i livelli, il territorio corporeo, essa vi ripartisce le informazioni, avendo in ciò un ruolo paragonabile al < nostro > midollo spinale”.

Souliè De Morant, i ruoli della Vescica visti da..., tomo II cap. 8, par. 1, pag. 158

- "organi laboratorio Yang (FU): il nome Fu è formato dagli elementi carne e uomo che lavorano sotto un tetto, da qui organi laboratorio. Così chiamati perché essi trasformano in energia e sangue i materiali che ricevono dall'esterno. E poiché sono in relazione con l'esterno e producono energia, essi sono Yang.
- "sono Stomaco, Intestino Tenue, Intestino Crasso che trasformano, infatti, gli alimenti in energia e sangue. Ma con essi vi sono due organi Yang che l'Europa considera soprattutto come recipienti, mentre la Cina vede per loro un ruolo importante di eccitatori e regolatori di altri organi, quelli Yin. La Vescica sarebbe il regolatore dei Reni ed avrebbe un'azione sulla vita genitale... Questi organi, nei polsi radiali, hanno tutti una localizzazione superficiale, Yang. Essi hanno un rapporto evidente con la vita nervosa, dal momento che polsi superficiali ed organi laboratorio sono contratti in caso di sovraeccitazione o tensione nervosa e flaccidi e senza forza in caso di depressione. Essi sono attivi soprattutto di giorno e con bel tempo (Da Cheng, cap. 7): nei giorni Yang gli organi laboratorio sono al lavoro e diffondono (conducono) l'energia"

\* Tomo II, cap. 9, paragrafo 1, pag. 180:

- “la Vescica non è considerata soltanto come recipiente. Essa ha un ruolo eccitante e regolatore sui Reni e questa sarebbe la sua azione più importante: venendo dopo i Reni nel ciclo di azione fisiologica, essa viene davanti a loro nella circolazione di energia e dona ad essi forza e vitalità”.
  
- “essa ha, per di più, sullo psichismo (Da Cheng, cap 8) un ruolo che l’Europa ignora:
  - pienezza = amarezza, acredine, agitazione interna,  
difficoltà di piegarsi o di raddrizzarsi
  - vuoto = insufficienza di energia, tristezza, mollezza
  
- (Da Cheng, cap 8): è il Ministro della capitale e delle valli. Gli umori trasformati vi si tesaurizzano. E quando l’energia è trasformata essi vengono fuori

## La Vescica e la fisiologia degli JIN YE

“ Acqua e fuoco sono le manifestazioni sintomatiche dello Yin e dello Yang”

Il corpo umano e le sue funzioni non fanno eccezione alla regola universale dell'eterno e sempre rinnovato equilibrio tra acqua e fuoco.

In questo contesto l'acqua si manifesta tanto con il suo valore simbolico che con la molteplicità delle sue espressioni materiali e/o funzionali.

Lo stesso avviene per i liquidi corporei per i quali analizzeremo le funzioni e la produzione e, quindi, i loro rapporti con la Vescica in quanto viscere.

Alcune funzioni appaiono veramente importanti, ben oltre il concetto occidentale di “secrezione” o di “liquido corporeo”.

Potremmo quasi allargare questo concetto a quello di liquidi intracellulari. Una volta avvenuto l'assorbimento dei liquidi tutti i meccanismi che si attuano sono raggruppati sotto la denominazione di VIA DELLE ACQUE SHUI DAO.

## Eliminazione dei liquidi impuri

Le acque impure, dopo essere state impoverite della loro componente pura, vengono eliminate dal Grosso Intestino e dalla Vescica che riveste nei confronti di questi liquidi un ruolo fondamentale, venendo addirittura chiamata "viscere degli jin ye".

Questo fu attua una vera e propria funzione di regolazione di questo liquidi ed in qualche modo si collega al Grosso Intestino nel comune ruolo di eliminazione proprio del TR inferiore.

La nozione di liquidi organici ricopre esattamente quella di jin ye, rappresentando questi solo la parte funzionale di questi liquidi.

Gli JIN YE sono una struttura materiale , incaricati delle trasmissioni e delle trasformazioni spesso sono chiamati in causa in gravi malattie immunologiche e neurologiche.

LA VESCICA essendo il viscere degli jin ye agisce sul loro metabolismo sia all'inizio che alla fine.

All'inizio con la funzione di vaporizzazione e con il loro riciclaggio nelle varie funzioni dell'organismo ed alla fine selezionando le acque che possono essere eliminate sotto forma di urina.

Il Ling Shu al capitolo 47 mette in relazione i reni con il triplice riscaldatore e con la Vescica.

I percorsi del triplice riscaldatore inferiore si gettano nella Vescica dove si riuniscono i "ruscelli interiori"

## La Vescica in quanto viscere amministratore

Bisogna, per questo, riesaminare i commenti sul capitolo 8 del SO Wen da Padre Larre:

- in effetti il capitolo 8 studia le "relazioni di servizio" tra i visceri: cioè "come servire la vita amministrandola"
  
- questo testo definisce tre grandi insiemi di organi e visceri
  - cuore, polmone, fegato, vie biliari, ministro del cuore (e il cuore potrebbe anche essere messo da solo)
  - milza, stomaco
  - grosso intestino, piccolo intestino, triplice riscaldatore, rene, Vescica
  
- questi dodici zang fu hanno ciascuno un incarico, nel senso di incarico del Mandarino che amministra; dunque " a ciascuno il suo ruolo a seconda delle sue capacità".

I sei Fu, i sei visceri, sono gli assistenti degli zang, gli organi; si parte dal Cuore, dunque, secondo un ordine che va dal nobile (più elevato) all'inferiore; ma per un compito (mansione, lavoro) comune, ciascuno al suo posto; e quindi come lo hanno indicato i caratteri della VESCI CA, la luce può essere nascosta nel punto più profondo (come il giallo luminoso dell'urina di un individuo in buona salute).

Consideriamo la frase che definisce l'incarico della Vescica

PANG GUANG ZHE/ZHOU DU/ZHUI GUAN/JI N YI E/GANG YAN/QI  
HUA/ZE/NENG CHU YI

- "LA Vescica ha l'incarico dei territori e delle città. Essa tesaurizza i liquidi organici. I soffi trasformati emettono la loro potenza".

Tre nozioni devono essere precisate:

- Territori e città
- Jin ye
- Soffi trasformati

### *1. L'incarico dei territori e delle città*

ZHOU: è la particella di terra più o meno grande, la terra circondata da acqua, acqua che aiuta a rendere fertile la terra, permette di definire i luoghi di abitazione in una zona protetta e salubre, di partecipare ai mezzi di comunicazione con i canali e i fiumi, verso i villaggi che seguono e fino alla capitale dell'impero.

DU: è la città, in quanto raduno di esseri in un luogo predisposto (sistemato, ordinato), in una buona amministrazione.

E' là che vi è l'organizzazione della vita quotidiana, espressione stessa della civilizzazione, con una manifestazione di bellezza e di prosperità giorno per giorno.

Qui non si è più nei principi, ma questi rimangono il vettore sottogiacente (nascosto) di questo quotidiano.

- Separazione del secco e dell'umido

- Organizzazione della vita in comunità

Queste informazioni essenziali, trasmesse attraverso il simbolismo della Vescica, Kespì le paragonava all'azione del midollo spinale nella medicina occidentale; è possibile riconoscervi, anche, la necessaria interdipendenza tra le cellule dell'organismo, opposta ad un'altra logica quella della cellula "ciascuno per se" che custodisce (conserva) informazioni e automatismi: LA CELLULA CANCEROSA

## *2. La Vescica tesaurizza gli Jin Ye*

E' la prima volta che nel testo del So Wen non si parla dell'acqua ma dei liquidi organici (nascosti e visibili).

La frase precedente che riguardava il Triplice Riscaldatore precisava bene: "San Jiao ha l'incarico di aprire i passaggi e di irrigare: la via delle acque (Shui Dao) ne proviene".

San Jiao è l'espressione dell'unione della coppia Acqua/Fuoco allorché la Vescica rende attuale, al quotidiano il divenire di questa acqua: la Vescica ha, dunque, come incarico quello di ricevere gli Jin Ye; essa separa, reinserisce nell'organismo ciò che è utilizzabile trasformandolo: il torbido si evacua verso il basso, torbido però ancora carico di luce.

Precisiamo che i Reni sono la forza motrice dell'operazione ( per la loro abilità e la loro volontà).

Dal basso, la Vescica regola tutti i settori liquidi dell'organismo.

Secondo Da Cheng, citato da Auteroche:



- "la Vescica comunica in basso con il sesso, vi si trova un orifizio inferiore, nessun orifizio superiore, l'urina si infiltra dall'intestino tenue alla Vescica mediante l'azione del Riscaldatore inferiore".

- "essa misura 9 hang e 2 zhu e contiene 9 sheng e 9 he di urina, la sua circonferenza è di 9 pollici".

Il numero 9 non è qui per caso ma rappresenta il termine ultimo prima di passare ad un piano superiore

### *3. I soffi trasformati ottengono allora la loro potenza*

Ecco una fase sibillina, perché nel testo essa sembra rivolgersi tanto alla Vescica che agli undici incarichi precedenti.

Ciò non è senza un motivo, poiché la Vescica, a volte in posizione ultima e subalterna, riassume nell'uomo la potenza della Vita, questi soffi trasformati si manifestano in quanto regolati dalla Vescica, come in quanto prodotto finale del mandato dei 12 zang/fu.

Infatti, ciò non si discosta tanto quanto si potrebbe credere, andando ad analizzare la patologia Vescicale ed urinaria.

La posizione ultima della Vescica esprime fino a che punto, perché la vita esista, che nel silenzio vi è l'animazione; ciascun elemento deve essere al suo posto, a volte stabile ed instabile nello stesso istante, come un funambolo che per camminare sul filo deve tenere conto di tutti i parametri.

Ricordiamo il nome dell'ultimo punto del meridiano Zu Tai Yang (67 BL) Zhi Yin (ultimo Yin); esso esprime bene questa nozione di bilancia.

La Vescica è uno dei poli estremi in questo cammino incessante dell'UNO verso il Molteplice; essa è molteplicità, azione giornaliera, ma da questa posizione bassa essa è anche passaggio necessario per un ritorno possibile verso l'UNO, rappresentato dal Mandato del Cuore.

Notiamo che il Meridiano principale legato alla Vescica è quello che ha il maggior numero di agopunti sul suo tragitto, quindi il maggior numero di funzioni.

Nel quotidiano, la Vescica è l'organizzazione della città, la depurazione dell'acqua usata, i terreni da irrigare e quelli che restano aridi, è la comunicazione da città a città che porterà ricchezza e prosperità.

È l'immagine del terzo ed ultimo degli imperatori mitici, Tai Yu, agrimensore e fabbro, colui che plasma e occupa lo spazio.

## **Relazione con gli altri incarichi**

- La Vescica è organizzazione al quotidiano, pur esprimendo il mandato del cielo sulla terra (ideogramma dell'uccello che apre le sue ali per covare)
- Essa interviene dal basso nel gioco degli Jin Ye allorché il Polmone è "pioggia del cielo che cade per vivificare l'organismo".
- Il Triplice Riscaldatore è vettore dell'acqua (e non dei liquidi organici) in questi tre componenti: di nebbia, di stagno (di palude) e

di acque sotterranee; compenetrazione essenziale dell'acqua e del fuoco.

- La Vescica riceve i liquidi dall'Intestino Tenue
- Essa si sottomette all'abilità del Rene
- Essa dipende anche dalla funzione del Centro, dal soffio del mezzo, la coppia Milza/Stomaco, che permette al puro di salire ed all'impuro di scendere
- PAO, essa è situata nel piccolo bacino, presso la matrice BAO
- Essa si sottomette agli ordini del Cuore, punto di partenza del cammino dell'UNO verso il Molteplice
- Certi punti di agopuntura sono particolarmente indicati per intervenire in questi meccanismi

## **Diagnosi di malattia della Vescica**

### *Il colore (Ling Shu, capitolo 49)*

La Vescica viene esaminata leggermente al di sotto del pomello; se il colore è rosso vivo, il disturbo è nello Yang; se la colorazione tende verso il nero, la malattia è nello Yin.

Nella donna una colorazione anormale sotto i pomelli indica un'affezione vescicale o uterina.

### *Esame delle linee della pelle e dei peli (Jia Ji Jing capitolo 5 volume 1)*

“Il Rene è associato al San Jiao ed alla Vescica; TR e Vescica corrispondono ai Cou Li ed ai peli, così come il Rene corrisponde all’osso; dunque se:

- i Li della pelle sono densi (fitti) e la pelle è spessa, TR e Vescica sono forti (spessi)
- i Li della pelle sono grossi e la pelle è sottile, TR e Vescica sono sottili
- i Li della pelle sono intervallati (diradati) TR e Vescica sono distesi (rilassati)
- la pelle è tesa e senza peli TR e Vescica sono tesi
- i peli sono belli e spessi (grossi) TR e Vescica sono diritti
- i peli sono radi TR e Vescica sono annodati

### *Esame delle narici*

Se le narici sono bene aperte verso l'esterno, la Vescica “gocciola e trasuda bene”, secondo G. Andres ciò esprime la buona funzione di filtrazione dei liquidi che, dal Riscaldatore inferiore e dall'intestino Tenue, penetrano per diffusione nella Vescica.

### *Presca dei Polsi*

Secondo il Mai Jing, il Bin Hu Mai Xue, il Jing Yue Quan Shu, il polso della Vescica è situato nel braccio sinistro, nell'area del piede, classicamente a livello superficiale

- secondo Soulie De Morant, se il polso della Vescica è teso, contratto, a filo di ferro: minzione frequente e cistite

- a corda, nell'uomo anziano: prostatite
  - debole: incontinenza urinaria
  - grosso e duro: ritenzione urinaria
  - contratto: nervosismo
  - poco alto, poco largo e molto flessibile: normale
- So Wen capitolo 21: se la pulsazione del viscere Tay Yang arriva isolata, c'è dispnea con blocco del Qi. È una insufficienza dello Yin ed una crescita a dismisura dello Yang (pieno) del viscere.
- Da Cheng capitolo 7, paragrafo 12: se il polso è profondo e lento ed il viso è scuro, con paura e bisogno di stirarsi è una malattia del viscere Vescica.

### *Diagnosi differenziale*

- a) con il meridiano principale Tay Yang o meglio con un asse Tay Yang. I meridiani Zu e Shu Tay Yang sono, non solo prolungamenti energetici dei visceri Vescica e Intestino Tenue, ma anche luoghi privilegiati di risonanza dei fenomeni Tay Yang. Tay Yang di cui si dice che è la Regola, corrispondente all'investitura celeste, che diffonde il soffio, che è apertura verso l'esterno; posto essenzialmente nella zona dorsale (luogo di azione del cielo, contrapposto alla zona ventrale espressione piuttosto della terra). Sotto questo aspetto si può considerare che l'Intestino Tenue

privilegia tale aspetto in quanto Regola del Fuoco, mentre la Vescica è la Regola dell'Acqua, ma tutti e due sono portatori di Luce

- b) con il movimento dell'Acqua. L'Acqua è coerenza, dunque così legata alla Vescica che permette l'organizzazione dei soffi e dei liquidi del territorio corporeo
- c) con l'elemento inverno - nord.

### *Diagnosi del viscere Vescica nei suoi aspetti psicologici*

Da Cheng, citato da Soulie De Morant precisava che:

- vuoto del viscere Vescica è un soggetto caratterizzato da mancanza di carattere, presto spaventato, cervello confuso e alterato, mollezza
- pienezza del viscere comporta eccesso di carattere, agitazione interna, dolori fisici o morali importanti

Però, al di fuori di questi sintomi e dei segni classici come edema, disuria, cattiva ripartizione territoriale dei liquidi organici, spesso è difficile, nel quotidiano, differenziare i "modi di essere" del tipo Polmone dai "modi di essere" del tipo Vescica.

Il Viscere Polmone esprime un ordine che non è semplicemente del quotidiano; Polmone è il tetto dei visceri, è il Gran Ciambellano.

Con il Polmone si è in un problema di incarnazione in senso lato. Si potrebbe dire del paziente Polmone che esso "si libra" o meglio, al contrario, che esso assume questa incarnazione in una situazione di rifiuto di se o degli altri; è la famosa dialettica: vuole uccidere/vuole uccidersi.

Il viscere Vescica esprime un'altra cosa: è un paziente che non è al suo posto, non nel suo "spazio", è qualcuno che non conosce i suoi limiti reali o che non li rispetta o meglio, al contrario, che ha bisogno che ogni cosa sia al suo posto, allora tutto va bene, altrimenti no e quindi si insediano in lui grandi inquietitudini, segrete angosce.

Un paragrafo del Jia Yi Jing che descrive l'uomo Tay Yang (e non la Vescica direttamente), offre una immagine vicina: "l'uomo Tay Yang, soddifatto di se stesso, del suo comportamento, ama vantarsi; è incapace, presuntuoso, fa progetti troppo grandi, agisce senza preoccuparsi di fare del bene o del male, la sua attitudine è mediocre, ma egli nutre grande fiducia in se stesso, dopo un insuccesso non si corregge".

In continuità con queste poche righe, si può capire la finalità del lavoro della Vescica come un ordinamento del territorio ed è una delle ragioni essenziali della posizione ultima della Vescica che riassume le altre undici funzioni nella misura in cui essa accetta la presenza del Cuore, il primo posto del Polmone, la volontà, la forza e il saper fare del Rene. Polmone è il Cielo sopra l'uomo, Vescica è il Cielo Nell'Uomo: allora non vi è più posizione subalterna.

## Bibliografia

Fisiologia dei liquidi organici;

- So Wen, trad. Husson (huang di nei jing so wen), cap. 21, pag. 140
- Da Cheng (trad. Darras) cap. 8, par. 1, par. 12
- Nan Jing (trad. Mussat) trentacinquesima difficoltà

Anatomia della Vescica:

- Nan Jing, quarantaduesima difficoltà (vedere anche capitoli 31 e 32 del Ling Shu),

Diagnosi nella Medicina Cinese:

- Auteroche, pag. 81

Funzioni della Vescica:

- So Wen cap. 8: Pang Guang Zhe Zhou Du Zhi Guan Jin Ye Cang Yan Qi Hua Ze Neng Chu Yi
- Chamfrault, Trattato della Medicina Cinese, tomo II, pag. 47
- Husson, pag. 95
- Shatz, Sommario di Medicina Tradizionale Cinese, pag. 207

“la Vescica ha la cura de territori e delle città; essa tesaurizza gli Jin Ye; le trasformazioni dei soffi emettono allora la loro potenza”;

- Padre Larre in Fil.
- Padre Larre pag. 49, 50, 51
- J. M. Kespì , In Agopuntura; pag. 180 e 181
- Auteroche Precisazioni sul ruolo del viscere Vescica
- Souliè De Morant, tomo II cap. 8, pag. 158 ; cap. 9 pag. 180 ; tomo III, cap. 2, par. 3 pag. 291 ; tomo V, cap. 13, par. 2, pag. 915
- Requena, Intestino Tenue, Vescica ed Encefalo;

Corrispondenze

- J. M. Kespì , pag. 182, 183, 184
- Andres „Corsi AFA Parigi“ su So Wen cap. 6
- Husson, So Wen cap. 24, pag. 147
- Da Cheng cap. 7, par. 16

Tipologia

- Ling Shu, cap. 49
- Jia Yi Jing (huang fu mi, trad. Andres) vol. 1 , cap. 3, 5, 15, 16
- Nan Jing, trentunesima difficoltà



LA VESCICA.....	3
Introduzione.....	4
Gli Ideogrammi.....	5
Anatomia della Vescica.....	7
Funzioni della Vescica.....	8
La Vescica e la fisiologia degli JIN YE.....	14
Eliminazione dei liquidi impuri.....	15
La Vescica in quanto viscere amministratore.....	16
1. <i>L'incarico dei territori e delle città</i> .....	17
2. <i>La Vescica tesaurozza gli Jin Ye</i> .....	18
3. <i>I soffi trasformati ottengono allora la loro potenza</i> .....	19
Relazione con gli altri incarichi.....	20
Diagnosi di malattia della Vescica.....	21
<i>Il colore (Ling Shu, capitolo 49)</i> .....	21
<i>Esame delle linee della pelle e dei peli (Jia Ji Jing capitolo 5 volume 1)</i> .....	21
<i>Esame delle narici</i> .....	22
<i>Presenza dei Polsi</i> .....	22
<i>Diagnosi differenziale</i> .....	23
<i>Diagnosi del viscere Vescica nei suoi aspetti psicologici</i> .....	24
Bibliografia.....	26